

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 119 (1993)

**Heft:** 25

**Artikel:** Nebizin : das Magazin der Kleinkunstszene

**Autor:** Schällibaum, Daniel / Borer, Johannes / Woodcock, Kevin

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-611377>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mebizin

**Das Magazin der Kleinkunstszene**

Als klassische Nachwuchsförderung für das deutschsprachige Kabarett wurde der Salzburger Stier vor einem Dutzend Jahren von den Radiosendern

**Von Daniel Schällibaum**

ARD, ORF und SRG aus der Taufe gehoben. Arrivierte Künstlerinnen und Künstler sollten als Paten funktionieren und jeweils einen Nachwuchskabarettisten oder eine Gruppe aus ihrem Land als neue Preisträger an das «Kabarettforum» mitbringen. Ein Konzept, das sich allmählich totzulaufen scheint, denn die diesjährigen Preisträger können nur als «Nachwuchs» bezeichnet werden, wenn man dem Begriff (zumindest sanfte) Gewalt antut. Die Mitglieder der deutschen «Gruppo di Valtorta» gehören zwar zur neuen und jungen Generation in der Kleinkunstszene, doch da sie mit «Hirmitte» bereits das dritte ihrer grotesken Programme auf die Beine gestellt haben, können sie

## Geschwister Pfister als Lieblinge des Publikums

nicht mehr ganz zum klassischen Nachwuchs gerechnet werden. Ebensowenig der Österreicher I Stangl, der schon auf den reichen Erfahrungsschatz von zehn abendfüllenden Programmen zurückblicken kann und als Besitzer des Wiener Kleintheaters «Niedermair» selbst ein bekannter Förderer des österreichischen Nachwuchses ist. Nur die Exilschweizer «Geschwister Pfister» können oberflächlich vielleicht noch zum «Nachwuchs» gerechnet werden, weil sie noch im-

**Zum 12. Mal fand in Salzburg das «Kabarettforum Salzburger Stier» statt. Die diesjährigen Preisträger sind die bayrische «Gruppo di Valtorta», die Exilschweizer «Geschwister Pfister» und der Wiener «I Stangl». Als «Paten» der Preisträger traten aus Deutschland der Kabarettist Mathias Beltz, aus der Schweiz der «Liederer» Linard Bardill und aus Österreich die «Grosse alte Dame» des Wiener Chansons, Cissy Kranner, auf. Drei Tage, die zeigten, wie vielfältig gute Kleinkunst sein kann.**

## Grosse Vielfalt auf hohem Niveau



mer mit ihrem ersten Programm unterwegs sind. Und dennoch sind sie zu gut, um als Nachwuchs gehandelt zu werden. Ihre Personality-Show ist Darstellungs- und Gesangskunst vom Feinsten. Was Wunder, waren sie die Lieblinge des Salzburger Publikums ...

Mittlerweile ist der einst als Förderpreis geschaffene «Salzburger Stier» zu einem normalen Kabarettpreis geworden – gefördert würden sie als Gruppe damit eigentlich nicht besonders, meinen die Geschwister Pfister. So schlimm ist das aber nicht, denn angesichts der Qualität der diesjährigen Gewinner gilt noch immer: Wer den Stier hat, hat auch Niveau.

Bestechend am «Salzburger Stier 1993» war vor allem die Vielfalt der Beiträge. Keiner der drei Paten und der drei «Patenkinder» bot auch nur annähernd ähnliche Formen des «Kabaretts»; gezeigt wurde vielmehr Kleinkunst im weitesten und besten Sinn des Wortes. Die Spannweite wurde schon am ersten, dem «deutschen Abend» deutlich.

Mit Mathias Beltz eröffnete als Pate ein Vertreter des klassischen deutschen Kabaretts das Forum: ein Redner, ein auf brillante Art witziger Causseur, der gleichsam im Vorbeigehen Hiebe verteilt, dem die Bühne aber mehr als Podium dient, denn als Ort, wo mit szenischen Mitteln der Kleinkunst gespielt werden kann. Obwohl Beltz' Kabarett formal eher profan dherkommt, ist es ein Genuss, ihm zuzuhören und manchmal auch zuzuschauen. Das ehemalige Mitglied des «Vorläufigen Frankfurter Fronttheaters» ist ein Könner, und so kommt weder Langeweile auf, noch läuft er Gefahr, sein frontales

Kabarett zu moralinsaurem Zei- gefingergerheben verkommen zu lassen. Er bricht die Rolle des Pastors, in die er sonst – leicht erhöht vor dem Mikrofon stehend – geraten würde, indem er als verschrobener Kleinbürger auf die Bühne tritt. Stolz erklärt er, die Wahl zum «Kolonialbeamten ZBV» anzunehmen, und schickt sich in

ausgehenden 20. Jahrhunderts.

Ganz anders die «Gruppo di Valtorta». Für die bayrische Truppe (Maria Magdalena Reichert, Alexander Liegl, Markus Bachmeir und Martin Pölcher) ist die Bühne eine regelrechte Spielwiese: Lustvoll kosten sie die szenischen Möglichkeiten des Kabaretts und der Sprache

den kleinsten Anflug von Un- Sinn in der Realität zu einer absurd-grotesken Szene zu über- zeichnen. Brav aneinanderge- reiht wirkte das Ganze nur, weil das Ensemble für den «Salzburger Stier» eine Zusammenstel- lung seiner radiophonsten Teile aus den drei Programmen «Schnörz mich um, Du Schlip- penglantz», «Niamatzo Blaam-

ster haben Lilian Naef, Max Gertsch, Tobias Bonn und Christoph Marti das Salzburger Publikum im Sturm erobert (vgl. nebenstehenden Bericht). Der Unterschied zwischen dem Pa- ten und den «Patenkindern» hätte grösser nicht sein können. Musste das Publikum bei Bardill bereit sein, die Lieder und Geschichten in sich nach- wirken zu lassen, konnte es sich von den «Geschwistern Pfister» bequem unterhalten las- sen. Und da die vier ganz gro- se Show-Künstler sind und schauspielerisch wie gesang-

### Linard Bardill als «Pate» der Geschwister Pfister

lich absolut überzeugen, kann auch getrost darüber hinwegge- sehen werden, dass sie inhalt- lich eigentlich nichts bieten.

Am letzten Abend kam dann die «grosse alte Dame» des Wiener Chansons zum Zug: Cissy Kraner. Die über 80jährige Frau interpretierte bewundern- würdig temperamentvoll und mit einer – nicht nur für ihr Alter – hervorragenden Präsenz die Chansons ihres vor wenigen Wochen verstorbenen Gatten Hugo Wiener. Am Klavier begleitet wurde sie von dem Allround- künstler und Kabarettisten Her- bert Prikopa.

Nach den mit lebensfroher Leichtigkeit gesungenen und gespielten Chansons aus «der guten alten Zeit» wirkte das Stück «Die Übergurke» von «I Stangl» schwer wie Blei. Stangl bringt darin den Prototypen des einsamen Grossstädters auf die Bühne, der – einge- sperrt in seine Wohnung und in sich selbst – seinem sinnlosen Leben mit mal absurdem, mal tragikomischen Aktionen krampfhaft einen Sinn abzurin- gen versucht. Eigentlich scha- de, denn obwohl Stangl in der zusammen mit dem Co-Autor Hannes Vogler geschriebenen Mischung aus Theater und Ka- barett sich dramaturgisch et- was verheddert, trifft er einen wesentlichen Punkt unserer Wirklichkeit beklemmend genau.



seiner Antrittsrede sodann an, «Schaden vom deutschen Volk zu wenden» und «die drei Säulen der deutschen Gemütlichkeit – Hochzeit, Mahlzeit, Freizeit – » mit der Einführung der Sklaverei zu retten. Schon kippt Beltz die Ebene, auf der er sein Gedankengebäude errichten will und konstruiert konsequent schräg in den Raum hinaus. Dabei verändert sich seine Fi- gur, der anfängliche Kleinbür- ger wird zu einer Art Kanalratte, die sich fröhlich und von keiner Moral beschwert an die Verhältnisse einer aus den Fugen ge- ratenen und ebenso amoralischen Umwelt einnistet; eine Fi- gur, die dennoch zwischen Zy- nismus und moralischem Fun- damentalismus hin und her schwankt. Kurz: der karikierte Mensch im Mitteleuropa des

aus. Ihre Themen finden sie im scharf beobachteten Alltag, sie greifen alltägliche Missver- ständnisse auf oder halten uns die abgrundtiefe Bedeutungslosigkeit einer in Worthülsen er-

### Eine Generation, für die der Weltuntergang beschlossene Sache ist

starren Sprache vor Augen. Dadurch gelingt es ihnen, die Stimmung einer Generation wiederzugeben, für die der Weltuntergang schon beschlos- sene Sache ist und die sich da- rum nur noch fragt, wie das wohl vor sich gehen mag. Mit einer sinnentleerten Sprache in der Tradition der Dadaisten und Ernst Jandls schafft es der Tex- ter Alexander Liegl, auch schon

sepp» und «Hirnmitte» präsen- tieren musste.

Auch Linard Bardill hatte mit der speziellen Situation am Salzburger Stier etwas Schwie- rigkeiten. Die Kürzungen, die nötig waren, um sein Programm auf die übliche «Salzburger Län- ge» von einer Stunde zu redu- zieren, und die Übersetzungen ins Hochdeutsche gingen zu stark zu Lasten der hintsinnigen Geschichten und Zwischen- texte, mit denen er üblicherwei- se seine Lieder einleitet. Es wollte dem «Liederer» darum nicht so richtig gelingen, das Publikum abzuholen und in die Welt seiner wunderschönen Liebes-Lieder zu entführen.

Die «Geschwister Pfister» hatten in dieser Beziehung kei- ne Mühe. Mit ihrer Personality- Show der vier Waisenkinder Pf-

Lilo Pfister kommt etwas verspätet auf die Bühne. Sie hat etwas gefunden, vorher im Restaurant drüber, dem sie nicht widerstehen konnte, etwas, das sie jäh in Bann geschlagen hat und in ihr die Bilder der Vergangenheit aufsteigen liess. Bilder, die aussehen wie die grasgrüne Landschaft, über der die vom «Weissen Riesen» schneeweiss gewaschenen Laken flattern. Und mit gewinnendem, etwas verschämt Lächeln, den Kopf mit der aufgetürmten Frisur leicht geneigt, hebt sie die Hand, auf der das Erinnerungsstück steht und haucht: «Cheese». Und wie sie so dasteht in ihrem gelben Plastik-Babydoll und den weissen Strümpfen – wie einer Kühlschrankwerbung der 50er Jahre entsprungen –, intonieren ihre drei Brüder Stan Getz' «Girl from Ipanema», und die Lilo singt zu der berühmten Melodie ihr Loblied auf den «Cheese».

Wie der Käse im Fondue-Pfännli schmelzen wir dahin, besiegt von dem exaltierten Charme, mit dem die vier Geschwister in ihrem hinreissend schrägen 50er-Jahre-Outfit Schlager und Schnulzen aus den letzten fünfzig Jahren Musikgeschichte interpretieren und genüsslich parodieren. «Welcome to the Geschwister Pfister Show», der Show der vier Waisenkinder, die, «actually Swiss», nach dem frühen Tod ihrer Mutter zu ihrem Onkel nach Amerika verschlagen wurden und da – wie könnte es anders sein – ins «Show Biz» eingestiegen sind.

Lilian Naef, Max Gertsch, Tobias Bonn und Christoph Marti, die vier Schauspieler hinter den «Geschwistern Pfister», inszenieren ihre uramerikanische Personality-Show so raffiniert, dass jeder Widerstand auf die Dauer zwecklos ist. Im lockeren Talkshow-Plauderton erzählen sie aus dem Nähkästchen ihres Lebens, amerikanisch-deutsch radebrechend, zuweilen übersetzt von Toni Pfister in kehliges Schwyzerdütsch-Hochdeutsch. Und da «music means a lot to us», singen sie uns auch gleich ihre Lieblingssongs vor. So erfahren wir, wie die vier Kinder in ihren ersten Wochen in dem

# Vier Waisenkinder erobern Salzburg

**Darstellungs- und Gesangskunst vom Feinsten – das haben in Salzburg die Schweizer Preisträger «Geschwister Pfister» geboten. Ihre exaltiert-schräge Personality-Show ist von all den Beiträgen beim Salzburger Publikum am besten angekommen.**

fremden Amerika kaum schlafen konnten und Lilo, die Älteste, ihren Brüdern Gutenachtgeschichtchen erzählen musste – und wie die vier deswegen zum Singen kamen. Denn wenn «all this telling them Gruselgeschichtli» einfach nichts nützen wollte, setzten sie sich halt zusammen und sangen «Mister Sandman».

Die «Geschwister Pfister» sind hervorragende Sänger mit einem ausgesprochenen Gefühl für den richtigen Schuss Übertreibung am richtigen Ort. Keines ihrer Lieder kommt ungebrochen über die Rampe. Nichts, was sie auf der Bühne tun, ist so, wie es sein müsste, um die korrekte Ordnung zu be halten. Die Realität ist verrutscht, sie flimmert vor den Augen, kaum dass die vier mit ihrer Show begonnen haben; und das Flimmern verschwindet erst wieder, wenn der Abend zu Ende ist. Glanzlichter

in dieser Beziehung sind etwa das «Ave Maria», das sie als Worksong bolivianischer Landarbeiter verkaufen, und während dessen langgezogenem Refrain Christoph Marti alias Ursli Pfister seine Hände sinnlich-schmachtend, aber unauffällig, an seinem Unterleib herabwandern lässt. Schlicht brillant und sängerisch eine Meisterleistung ist auch die Elvis-Parodie à l'Italie, die Willi Pfister (Max Gertsch) abzieht. Zu diesem Feuerwerk an Verfremdungen gehört auch, dass Tobias Bonn, der einzige, der auf der Bühne mit schweizerdeutschem Dialekt Hochdeutsch redet, in Wirklichkeit der einzige Deutsche der Truppe ist.

Hervorragend ist die Sorgfalt, mit der die vier Schauspieler die Typen der Lilo, des Willi, Toni und Ursli Pfister bis ins letzte Detail von Mimik und Gestik, von Kostüm und Maske ausgestaltet haben und während des

ganzen Abends konsequent durchziehen. Kaum zu glauben, dass die vier nach wie vor ohne Regisseur und ohne Choreografen arbeiten und – bis Johannes Roloff als Pianist zu der Gruppe stieß – auch alles selbst arrangierten.

Das grosse handwerkliche Können der «Geschwister Pfister» und die exaltiert-lebensfrohe Art, mit der sie den Abend bestreiten, hat alle umgarnt, alle eingeseift. Dass die vier eigentlich «nur» Show geboten haben, dass man von Kleinkunst sonst vielleicht irgendwo auch noch eine inhaltliche Leistung erwartet, spielt angesichts dieser grossen Darstellungs- und Gesangskunst keine Rolle mehr. Denn der Abend hat Spass gemacht, vom Anfang bis zum Schluss, es gab keinen Durchhänger und keine Peinlichkeit – wirklich eine grosse Leistung. Entsprechend gefeiert wurden sie vom Salzburger Publikum. Doch ein Wermutstropfen bleibt: die Vorstellung in Salzburg war eine der letzten der «Geschwister Pfister». Die vier Schauspieler, die sich an der Musik- und Schauspielakademie in Bern kennengelernt haben und seit Jahren in Berlin wohnen, trennen sich. Nicht, um nach zwei Jahren Vorstellung einmal eine kreative Pause einzulegen, sondern bis auf weiteres definitiv. Sie gehen bald getrennte Wege. Schade.

Daniel Schällibaum





24. bis 30. Juni 1993

# WOCHENPROGRAMM

## der Schweizer Kleinkunstszene

### IM RADIO

Freitag, 25. Juni

**ORF 1**, 21.31: «Contra» Kabarett und Kleinkunst, Kabarettforum «Salzburger Stier 1993». Die Geschwister Pfister – Heiteres aus der Schweiz

Samstag, 26. Juni

**DRS 1**, 12.45: **Zweierleier** mit Birgit Steinegger und Walter Andreas Müller

Sonntag, 27. Juni

**DRS 1**, 14.00: **Spasspartout**, 6. Oltener Cabaret-Tage vom 13. bis 16. Mai 1993  
**ORF 2**, 9.30: «Vorwiegend heiter». Eine humorvolle Collage am Sonntagvormittag

Mittwoch, 30. Juni

**DRS 1**, 20.00: **Spasspartout**, Rückspiegel auf die Satire-Sendungen «Zweierleier», «Satiramisu» und «Binggis-Värs» vom Mai und Juni

### ACHTUNG

Vermissten Sie eine Aufführung im humoristisch-satirischen Wochenprogramm der Schweiz? Treten Sie selbst mit einem Programm auf oder betreiben Sie ein Kleinkino? Dann teilen Sie uns mit, wann Sie wo auftreten, wann welche Künstlerinnen und Künstler in Ihrem Theater zu Gast sind. Wir bitten alle Veranstalter, Kabarettistinnen und Kabarettisten, Agenturen und (Klein-)Theaterschaffende um frühzeitige Zustellung ihrer Informationen (möglichst mit Illustrationsmaterial). Redaktionsschluss ist jeweils drei Wochen vor Erscheinen des Nebelspalters (Montag).

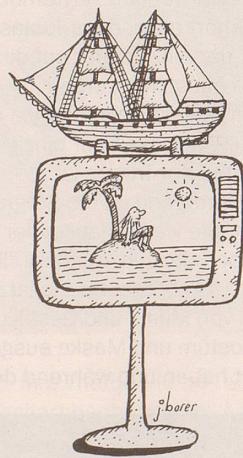
Adresse: Nebelspaltner  
Veranstaltungen  
9400 Rorschach

**Jeden Tag** (ausser Samstag und Sonntag): **DRS 1**, 10.05: **Cabaret**, und um 1.15 (Freitag um 2.15): im **Nachtclub** ebenfalls **Cabaret**

### IM FERNSEHEN

Donnerstag, 24. Juni

**DRS**, 10.50: **Übrigens ...** heute von und mit Linard Bardill; 23.15: **The Life and Loves of a She-Devil** (Die Teufelin) 3. Teil  
**ORF 1**, 14.45: **Cirque du Soleil** «Magie und Akrobatik», Zirkuskunst aus Kanada



Freitag, 25. Juni

**ARD**, 20.15: Theo Lingen **Pepe, der Paukerschreck**, Spielfilm 1969  
**ZDF**, 22.15: **Humor ist Trumpf**, der unvergessene Peter Frankenfeld  
**3sat**, 13.45: **Tegtmeiers Reisen**, London, mit Jürgen von Manger  
**Eins Plus**, 21.15: **Auf los geht's los**, Spiele, Spass und Prominente bei Blacky Fuchsberger

Samstag, 26. Juni

**DRS**, 20.10: **Die grosse Schwamendinger Oberdorf-**

**oper**, Schwank in zwei Akten  
**ORF 2**, 21.55: **Zeit am Spiess**, ein satirischer Wochenausblick von und mit Hans Peter Heinzl

Sonntag, 27. Juni

**ZDF**, 15.15: **Showtime**, ein Querschnitt durch Jahrzehnte

Montag, 28. Juni

**ORF 2**, 22.30: **Monty Python's Flying Circus**, Comedy-Serie

Dienstag, 29. Juni

**DRS**, 21.05: **Mr. Bean**, weitere lustige Sketche mit dem englischen Komiker Rowan Atkinson; 21.30: **Übrigens ...** heute von Markus Köbeli mit Birgit Steinegger

Mittwoch, 30. Juni

**ARD**, 23.00: **Nachschlag**: Bernd Lutz Lange und Günther Böhne  
**ZDF**, 0.00: **Felix und Oskar**, eine heitere Serie um ein seltsames Paar

de, doch interessiert sich niemand für sein Leid. C'est la crise!

### Die sieben besten Jahre



Sie sind seit vielen Jahren befreundet, und daran ändert auch der Tod ihrer Gatten und all die damit zusammenhängenden Probleme nichts. Die drei Damen aus der jüdischen Gemeinde in Pittsburgh, Pennsylvania, verstehen sich brillant darauf, dem Leben, der Liebe und dem Tod immer wieder einen pointiert treffenden Witz, oft der schwärzesten Kategorie, abzugewinnen. «Die sieben besten Jahre» ist eine esprit-geladene Komödie über die Stadtneurotiker in der Provinz.

### IM KINO

**La crise**



«Schatz, ich habe einen andern. Ich habe dich verlassen und werde nicht zurückkommen.» Diesen Brief findet Victor, ein erfolgreicher Anwalt, eines Morgens in seiner Wohnung. Und die zweite unangenehme Nachricht lässt nicht lange auf sich warten: Auf dem Pult im Büro liegt die Kündigung. Ohne Frau und Job sucht er Trost bei einem seiner Freunde.

### Singles

Von Beziehungskisten und Liebe handelt auch «Singles». Cameron Crowes erzählt in seinem Film die Geschichte von sechs in verschiedenen Grossstädten lebenden jungen Singles, die alle auf der Suche nach der wahren Liebe sind, gleichzeitig aber auch vor ihr flüchten. Obgleich der Film gespickt ist mit bekannten Situationen, tragischen und komischen Szenen, könnte er unterhaltender sein. Crowes bleibt mit seiner Erzählung an der Oberfläche, vermag das Thema des Alleinseins nur zu streifen, und so wirkt der Film oft ziemlich diffus. Unterhaltend ist indes, das für einmal völlig anders zusammengesetzte Kinopublikum zu beobachten. In den Sesseln sit-

zen nicht vorwiegend Paare, sondern unzählige «Singles» – angelockt von einem Film, der leider nicht hält, was er verspricht, aber offensichtlich im Trend liegt: Die Kinos sind jedenfalls platzvoll.

**Wir können auch anders**  
«Roadmovie» aus dem Osten Deutschlands.

## LIVE AUF BÜHNEN

### Baden

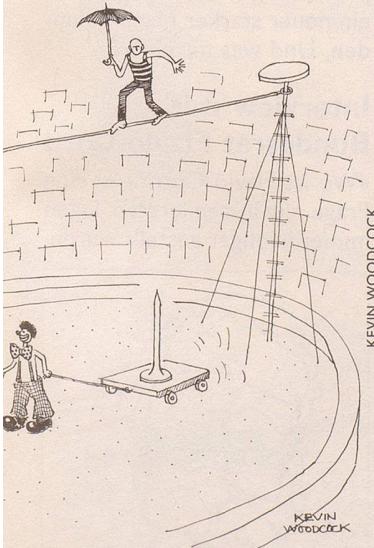
Im Theater «Claque!» am 24., 25. und 26. Juni: «**Thrill**» von Martin Roda Becher / Inszenierung: HRZKLPFN

### Buchs

Am 26. Juni im «fabriggli» **fabriggli-fescht mit Zirkus Bolero**

### Suhr

Im Zentrum Bärenmatte am 26. Juni um 20 Uhr: **Schweizer Jongliefestival**. Public Show, gestaltet von Rampenlichtakrobaten, Jongleuren, Jonglierspiele, Workshops und bei schönem Wetter «Open Stage»



### Winterthur

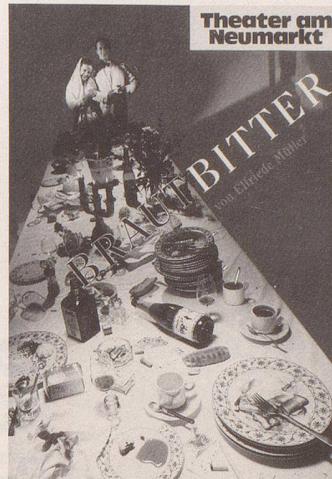
Im Theater am Stadtgarten bis 7. Juli: **Der Diener zweier Herren**, Komödie von Carlo Goldoni

### Zürich

Im Theater in der Mühle Tiefenbrunnen, Miller's Studio, vom 23. bis 26. Juni: **Josef Hader (Wien): «Im Keller»**, die Nr. 1

des deutschsprachigen Kabarettts!

Im Theater am Hechtplatz vom 23. bis 27. Juni: Vaudeville Theater «**System des Männerfangs**» von Esther Scheidegger und dem Ensemble, nach einschlägigen Erfahrungen von Irmgard Keun, Franziska zu Reventlow und Colette



Im Theater am Neumarkt am 23., 24., 25. Juni: **Brautbitter** von Elfriede Müller

Im Bernhard-Theater täglich, ausser Mo: **Die Kaktusblüte**, Lustspiel

### Unterwegs

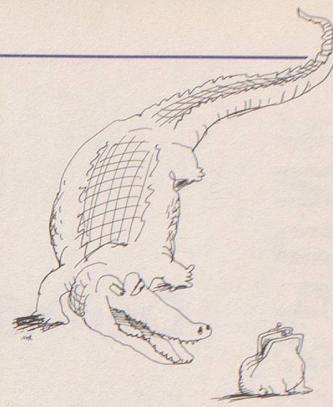
**Linard Bardill** gastiert am 27. Juni am St. Galler Open-Air

**c0mart**, Schule für Theater, Mime, Tanz, gastieren mit «**Der schwarze Ritter**» und «**En campagne**» am 25./26. Juni in der Dampfzentrale in Bern und am 30. Juni im Lernpark in Rüschlikon

**Pello** ist mit «**Maskenschau**» am 25. Juni in Bäretswil

Am 30. Juni ist in Opfikon Premiere von «**Glanz und Elend in Neapel**», einer schrägen Komödie voller italienischem Charme

**MoMoll Theater** mit «**Rote Nasen**» von Peter Barnes gastiert am 24./25. Juni in Rüdlingen SH, am 26. Juni in Neukirch SH und am 29./30. Juni in Wilchingen SH

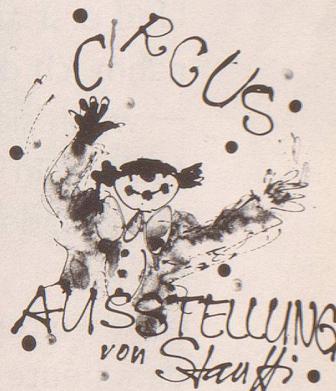


### Mario Rahos, Belgien

Karikaturen-Ausstellung zu den Themen **Belgien** und **Essen und Trinken**.

Geöffnet Mi 16–18 Uhr, Sa 15–17.30 Uhr, So 10–16 Uhr. **Achtung:** Im Monat Juli bleibt die Ausstellung geschlossen. Wiedereröffnung am **4. August**.

### Zuckenriet b. Wil SG



In der Dorfgalerie «fueterchrippe» stellt Paul Stauffenegger «**Stauffi**» **Circus-Bilder** aus.

## BESTENLISTE AUS HUMOR & SATIRE

### 1. (5.) Marie Marcks: **Schöne Aussichten**

Ein Karikaturenbuch, fein im Strich und hart in der Sache. Die Zeichnerin geht hart ins Gericht mit den Mächtigen. dtv 680, Fr. 6.80

### 2. (1.) Jiří Slíva: **Weinereien**

Ein weinischer Cartoonband mit dazugereichten Zitaten, gesammelt von Winfried Hönes. Nebelpalter, Fr. 16.80

### 3. (3.) Fritz Herdi: **Häppi Börsdei tu ju!**

Vorwiegend Heiteres zu fast jedem Geburtstag von der Wiege bis zum Schaukelstuhl, illustriert von Jürg Furrer. Nebelpalter, Fr. 12.80

### 4. (4.) Gaudenz Zemp: **Alles über den Schnauz**

Ein haarsträubendes Fachbuch der Schnauzologie, illustriert von Martin Senn. Nebelpalter, Fr. 16.80

### 5. (2.) Sanchez Abuli / Jordi Bernet: **Mörderische Leidenschaften**

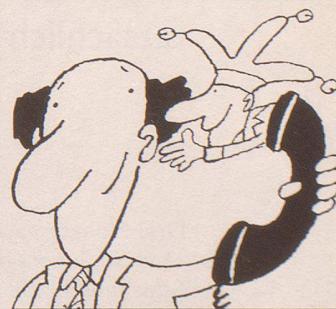
Ein Comic für alle Freunde des schwarzen Humors und grotesk-komischer Verzerrungen. Carlsen Verlag, Fr. 32.80

### Geheimtip:

### Elvira Reitze: **Wenn Engel reisen, lacht der Himmel**

Entspannt und humorvoll werden kleine Reiseabenteuer aus der Liegestuhlperspektive erzählt.

Herbig, Fr. 24.80



**Nebelpalter**  
**Witztelefon**  
**01 · 422 83 83**

Normale Telefontaxe,  
keine 156er-Nummer!